



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年9月2日

州長 CUOMO 簽署法案幫助對抗水生入侵物種

州長 Andrew M. Cuomo 今日簽署立法，規定在未事先採取恰當預防措施之情況下，禁止船隻在紐約州水域下水，以防止傳播水生入侵物種。該法案(A9619-B, S7851-B)推進了本州和私營組織目前的工作，旨在抑制水生入侵物種侵入紐約州水域以及於該等水域中傳播。

「紐約州的自然美景隨處可見，獨一無二；我們必須採取一切必要措施來防範入侵物種的危害，」州長 Cuomo 說。「保護自然環境是大家共同的責任與義務，該立法有助於確保在紐約州水域暢玩的所有民眾皆會盡到自己的一份責任，從而防止那些或會破壞當地生態系統之水生物種傳播。」

州長 Cuomo 簽署的立法規定，划船者在讓船隻下水及上岸時必須運用相關常識。在划船或船隻下水之前，划船者應當首先對船隻、拖船，以及任何其他接觸到肉眼可見的動植物有機物之設備進行清潔、排水和乾燥，或採取其他恰當措施來預防水生入侵物種傳播。此舉有助於防止入侵物種於水域之間傳播，及進入紐約州的新水域。

入侵物種是巨大的威脅，因為它們在新環境中幾乎沒有什麼自然天敵，並且會傳播有害疾病。最終，它們會消滅本土動植物，改變整個生態系統。水生入侵物種是本州寶貴的水域面臨的最大威脅之一。這些入侵物種一旦侵入水路，幾乎不可能根除，且需大量的治理費用。

據紐約州環保部(New York State Department of Environmental Conservation)稱，水生入侵物種嚴重威脅了那些與環境關係密切的產業，如旅遊業和垂釣業。美國每年在治理入侵物種上的開支預計高達 1200 億美元，而儘管本州已落實了多項計畫來控制水生入侵物種的傳播，但遠未達到預防成效。

參議員 Tom O'Mara 說：「個人划船者是預防入侵物種傳播的第一道防線，該新行動提供了一種直接的方案，要求所有划船者皆應盡到自己的責任來幫助保護水路、地區旅遊經濟和當地就業。在有害的入侵物種站穩腳跟之前採取一切可行措施來阻止其傳播，是應對這一嚴重威脅 Finger Lakes 環境與經濟以及全州其他水路之最具成效、最合常理的方案。」

眾議員 Barbara Lifton 說：「我很高興，並很欣賞州長能將該條重要立法簽署為法律。水生入侵物種危及到我們優質的水資源以及該等水資源所提供的休閒與經濟福利，此舉是我們在對抗水生入侵物種的戰役中揭開的新篇章。」

紐約大自然保護協會(The Nature Conservancy)首席保護與對外事務官 Stuart F. Gruskin 說：「大自然保護協會為州長 Cuomo 簽署該重要立法拍手叫好。此舉可抑制危害於人類、經濟和環境健康之水生入侵物種的傳播。每年，我們的社區在對抗入侵物種上的花費高達數百萬美元。透過採取簡單且合乎常理的措施對船隻進行清潔、排水和乾燥，我們便可降低該等有害物種的傳播風險，從而保護我們的垂釣、旅遊及其他仰仗於水的產業。我們感謝州長 Cuomo 對預防入侵物種傳播的承諾，並對該提案發起人 – 參議員 Thomas O'Mara 和眾議員 Barbara Lifton 在立法會積極推進這一問題深表讚賞。」

州長 Cuomo 今日簽署的法案完善了州機關出臺的大量旨在應對入侵物種於紐約州水域中傳播的措施。環保部今夏出臺了類似於該法案的法規，規定船隻在未事先採取相關預防措施之前，不得進入或離開環保部屬地上的入水點。公園、康樂設施及古蹟保存辦公室(Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)於今夏發佈了擬議法規，對使用州公園的船隻設立類似規定。本州的多個市政當局和組織已正式通過了地方性法律來應對水生入侵物種的傳播問題，包括船隻檢查與清洗要求。2014 年，本州對 George 湖上的所有下水船隻實施了首項強制性入侵物種檢查計畫。

紐約州業已在應對、紓解和預防計畫中投入數百萬美元，目的即是讓環境中免於污染水中和土地上的入侵物種。七月，州長 Cuomo 公佈了本州首個[入侵物種宣傳週](#)，促進紐約州民眾和廣大遊客瞭解該等有害動植物對我們環境所構成的威脅。欲詳細瞭解本州控制和消除環境中入侵物種的工作，請參見[這裡](#)。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE